

repose[®]

專利壓力轉移技術

Reactive Air Pressure Redistribution

取代傳統減壓產品

突破電力限制
NON ELECTRIC
取替傳統氣墊床

多間港澳醫療機構、院舍及
居家人士廣泛應用
深受家庭照顧者喜愛



Cushion
減壓坐墊



Mattress Overlay
減壓床墊



Care-Sit & Cover
減壓護背坐墊
連保護套



Wedge
減壓楔形氣墊

Repose減壓系列The Repose Range



Repose適合不同程度有壓瘡患者並適用於治療所有類別的壓瘡

Repose is suitable for patients AT RISK to VERY HIGH RISK, indicated for the treatment of all categories of pressure ulcers.^{1,2}

✓ **VERY HIGH RISK**

✓ **HIGH RISK**

✓ **AT RISK**



活性空氣
Reactive Air

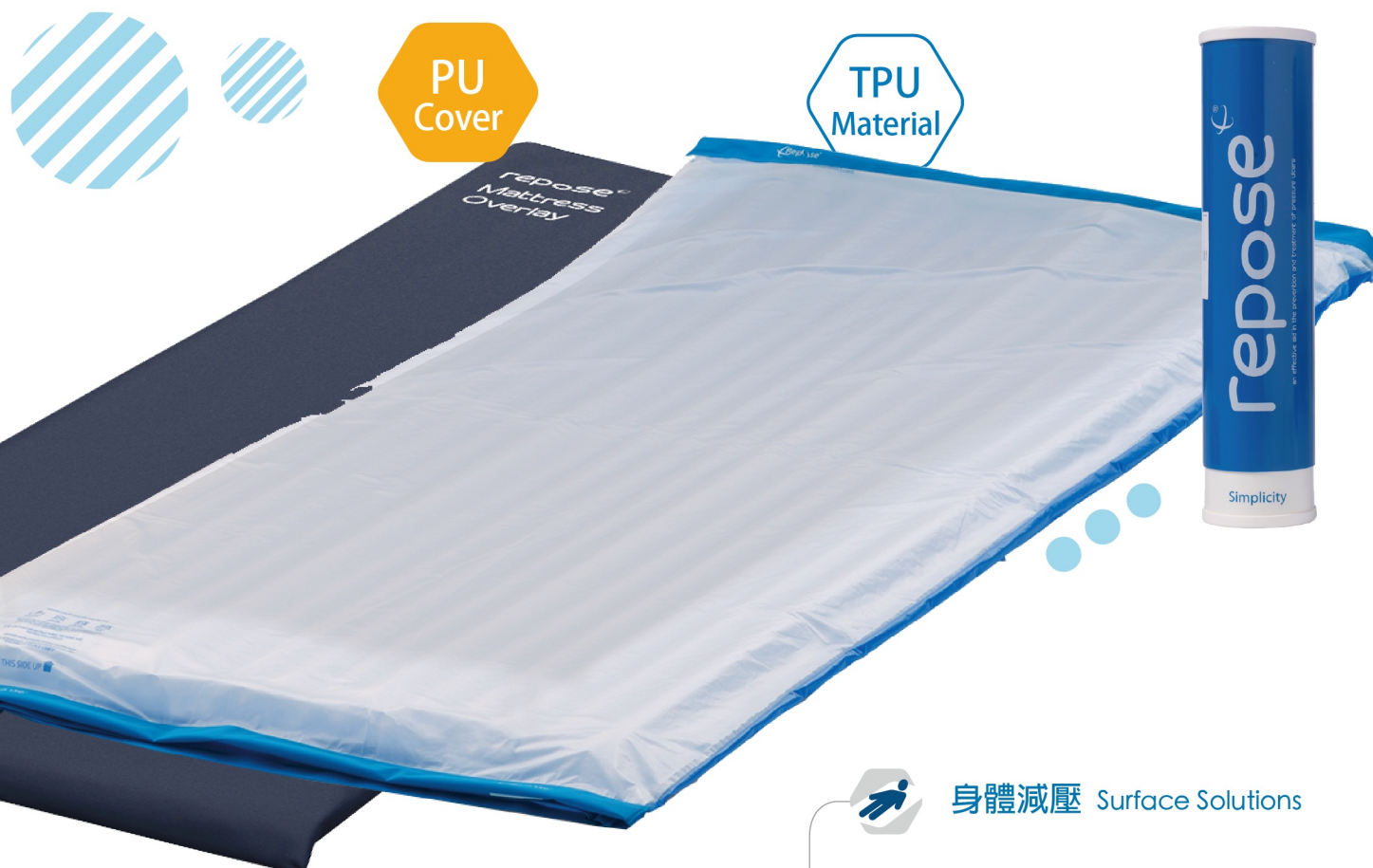
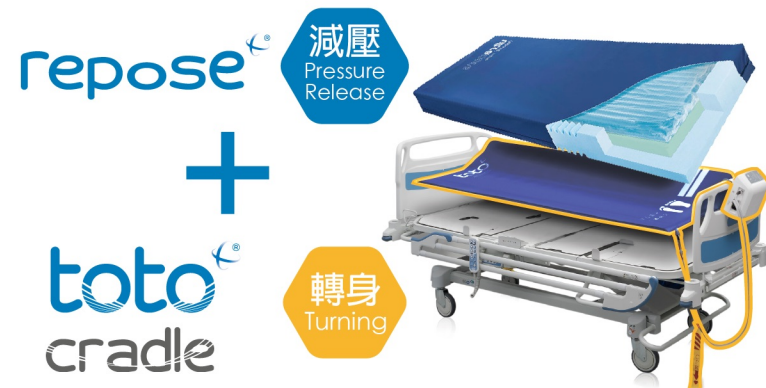
Repose可確保能最有效地重組壓力分佈，以預防和改善壓瘡。

The Repose ensure optimum pressure redistribution for the prevention and treatment of pressure ulcers.



Low-Air Technology

最好護理方案 Best Caring Plan



靈敏充氣閥
Smart Value

Repose靈敏充氣閥技術簡單易用，可保持充氣達到0.2psi。確保床褥保持在適當的充氣狀態。過量氣體會透過充氣閥直接排出。

Repose Smart Valve Technology is easy to use and reliable, ensuring optimum levels of inflation to 0.2 psi. Excess gas will be discharged directly through the Smart Valve.



身體減壓 Surface Solutions

● **Repose 減壓床墊連保護套**
Repose Mattress Overlay with cover

產品編號 Product code: 6101100C

尺寸 Dimensions: L 1780 x W 770 x H 50mm

MAX
139kg

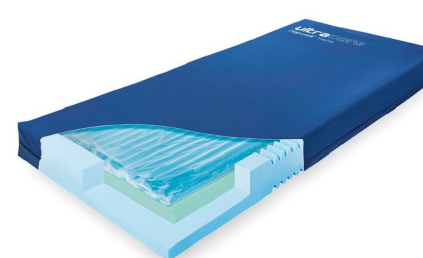
● **Repose 混合型減壓床褥**
Ultracore Repose Lite Inside

產品編號 Product code: 9100011

尺寸 Dimensions: L 1980 x W 880 x H 150mm

PU
Cover

MAX
250kg



三年保養 3 Year Warranty

Repose產品均提供三年保養(人為損壞除外)

Repose is supplied with a 3 year warranty as standard.²



高成本效益 Cost Effective

簡單易用,容易清潔及收納。可以重複使用。

Repose is easy to clean in line with local policy and reusable for multi-patient use. Repose provides a cost-effective solution for the prevention and treatment of pressure ulcers.



坐姿減壓 Seating Solutions



● **Repose 坐墊連保護套**
Repose Cushion with cover

產品編號 Product code: 6231102

尺寸 Dimensions: L 450 x W 450 x H 75mm

MAX
139kg

高圍邊設計增加穩定性

Higher outer air cells provides greater stability



● **Repose 減壓護背坐墊連保護套**
Repose Care-Sit & Cover 400mm/450mm

產品編號 Product code: 6350001 (400mm), 6351001 (450mm)

尺寸 Dimensions:

Care-Sit & Cover: L 950 x W 400/450 x H 75mm

MAX
139kg

高圍邊設計增加穩定性

Higher outer air cells provides greater stability

獨立靠背和座椅部分

分開處理背部和臀部壓力

Independent back and seat section

Treats back and hip pressure separately



多用途減壓 Multipurpose Solutions



● **Repose 減壓楔形氣墊連保護套**
Repose Wedge & Cover

產品編號 Product code: 6711100C

尺寸 Dimensions: L 690 x W 450mm

最高承重 Weight Limit: 無重量上限 No upper weight limit

應用範圍廣泛

Wide range of applications

- 腿部支撐 Leg support (**Heel Free**)
- 枕頭 Pillow
- 復位裝置 Repositioning device

足部減壓 Foot Care Solutions



Repose 減壓護腿套(一對)

Repose Foot Protector / Foot Protector Plus(Pair)

產品編號 Product code: 6541100(S), 6511100(STD)

尺寸 Dimensions: S: L 330 x W 200 x H 205mm
STD: L 380 x W 200 x H 230mm

最高承重 Weight Limit: 無重量上限 No upper weight limit

尺碼 Available sizes: **S** **STD**



Repose 膝足舒壓氣墊連保護套

Repose Flex & Cover

產品編號 Product code: 6750002C

尺寸 Dimensions: L 500mm x W 700mm x H 90mm

最高承重 Weight Limit: 無重量上限 No upper weight limit

+ 保護套 PU Cover

符合歐盟防火認證³

Complies with EU fire protection certification³

舒適透氣

Comfortable

可機洗

Machine washable

73度水洗3分鐘

73°C water for 3 minutes

65度水洗10分鐘

65°C water for 10 minutes



避免使用酒精類清潔劑清潔

Do not use alcohol-based cleaners for cleaning



References

*. Pressure relief with visco-elastic foam or with combined static air overlay? A prospective, crossover randomised clinical trial in an Dutch Nursing Home: Martin van Lee. Wounds 2013; 25(10): 287-292

#. Frontier Medical Group Honoured with the King's Award for Enterprise: <https://www.frontier-group.co.uk/news-events/2025/05/frontier-medical-group-honoured-with-the-kings-award-for-enterprise>

1. 5.2%:Beekman et al.(2018) A multi-centre prospective randomised controlled clinical trial to compare the effectiveness and cost of a static air mattress and alternating air pressure mattress to prevent pressure ulcers in high-risk nursing home residents. International Journal of Nursing Studies, June, <https://doi.org/10.1016/j.ijnurstu.2019.05.015>. 4.8%:Van Leen, M. Hovius, S. Neyens, J. Hafens, R. Shols, J. (2011) Pressure relief, cold foam or static air? A single centre, prospective, controlled randomized clinical trial in a Dutch nursing home. Journal of Tissue Viability, 20 (1), 30-34. 5.1%:Beekman et al. (2016) Static air support surfaces to prevent pressure injuries. J Wound Ostomy Continence Nurs. 2016;43(4):375-378. 5.2%:Van Leen et al. (2013) Pressure Relief with Visco-Elastic Foam or with Combined Static Air Overlay? A

2. prospective, Crossover Randomized Clinical Trial in a Dutch Nursing Home. Wounds 2013;25(10):287-292

3. Poole M. (2009) A long-term durability assessment of static air-filled pressure redistribution devices in the community setting. Wounds UK. BTG:Fire Technology Services: 27/028348/06/13

repose

獨特足部設計 Offloading

減低卸載所造成壓力的風險。

Designed to completely off-load pressure from the heel.

腳跟空窗設計 Ventilation & Visual Inspection Panel

可增加空氣流通及容易觀察腳部傷口情況。

The open heel void of Repose Foot Protector Plus increases ventilation of the foot and so contributes to patient comfort. The open heel void also allows for easier visual inspection of the heel for wound observation and monitoring.

可調校磁石貼帶 Magnaffix Adjustable Strap

(只適用於Foot Protector Plus)

(Only applicable to Foot Protector Plus)

專利設計配合可調校的固定磁石貼帶。

Magnaffix is a unique, patented multi-adjustable air filled strap incorporating magnets.



俯臥減壓 Prone Solutions

Repose 俯臥減壓套裝

Repose Prone Kit

產品編號 Product code: 6170102

尺寸 Dimensions:

Inflated Dimensions Prone Mattress Overlay

L 820 x W 770 x H 50mm;

Large Wedge L 720 x W 690mm



兒童減壓 Paediatric Solutions

Repose 嬰兒減壓睡窩

Repose Babynest

產品編號 Product code: 6801101

尺寸 Dimensions: L 580 x W 330 x H 1000mm



Repose 嬰兒保溫箱氣墊

Repose Babytherm Overlay

產品編號 Product code: 6401100

尺寸 Dimensions: L 760 x W 530

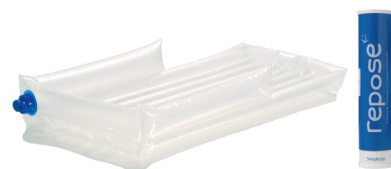


Repose 兒科減壓床墊

Repose Paediatric Mattress Overlay

產品編號 Product code: 6801100

尺寸 Dimensions: L 1290 x W 670 x H 50mm



CE © Copyright Frontier Therapeutics Limited, 2025
All rights reserved. Repose[1]/202511/11V4.2

尚有其他產品，可向業務人員查詢：For more information:

香港及澳門獨家代理 Hong Kong & Macau Sole Distributor:



九龍新蒲崗大有街31號善美工業大廈24樓2402室

Rm. 2402, 24/F, Perfect Industrial Building, 31 Tai Yau Street, San Po Kong, Kowloon

(852) 2724 6880

info@hptltd.com

(852) 2724 6566

http://www.hptltd.com

歡迎預約試用



澳門分銷商 Macau Distributor:

威達儀器有限公司
New Star Instruments Limited
澳門連勝街93號B-D地下
93 B-D, Rua de Coelho do Amaral, R/C, Macau
(853)2830 1512 / 2832 4870

科達有限公司
Four Star Company Limited
澳門慕拉士大馬路209號飛通工業大廈A座14樓
Edifício Air Way, Block A, 14/F, 209 Avenida de
Venceslau de Moraes, Macau

(853)8591 6326

陳列地點 Display location:

